

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 53096429	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51350488	GiornoSped. Versandtag 2026-05-21
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

POSTO SCARIC: 14248

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0195959	Quantità dichiarata: 6480	
	Bolla	53096429	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003884502	Quantità Imballi: 3	
	Vostro riferimento	440	Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
	Dati supplementari	20170712	Data controllo: 23/05/26	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009017776	6480	
		073788139-0000-14		
	073-788-139	F-224588.10.RH#S		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANY		
	Charge	0125029418	di cui	2160# 955551974 003
	Charge	0125029418	di cui	2160# 955552645 001
	Charge	0125029418	di cui	2160# 955552683 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	3 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	120 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP		TBA-520945	
	3 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
	MW PAL		806 X 606 X 900 mm	
	51350488-001	955552645	392,2	37,0 340476439555526455
	51350488-002	955552683	392,4	37,2 340476439555526837
	51350488-003	955551974	392,6	37,4 340476439555519747
	Somma per spediz.	51350488 3 colli	1171,2	KUEHNE+NAGEL S.r.l. 319 m3
				Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
				23 MAG 2026
				"Ricevuto con riserva di"

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Verifica su qualità e quantità

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:54

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
53096429	51350488	2026-05-21
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:54

**FAG****SCHAEFFLER**

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.			
Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR26507HA Datum / Date 2026-05-21 16:51 Richtung / Direction Ausgang / Outbound			
Beladestelle / Loading point G29/TOR93 Ladetag / Loading date 2026-05-21 Ladeuhrzeit / Loading time 16:30				Spediteur / Carrier ML-Express & Logist 5100 Spediteur-Nr. / Carrier no.			
Empfänger / Receiver Kunden-Nr. / Customer no. 24466 GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no: Eintreff-Datum / Required date 2026-05-23 Eintreff-Zeit / Required time 08:00			
Shipping reference number							
Packstück / Parcel Reference number 51350488		Type Pallet	Anzahl / Quantity 3	Abmessung / Dimensions Länge / Length 80 Breite / Width 60 cm Höhe / Height 90		Gewicht / Weight kg 1177,200	
Summe Packstücke / Amount parcels 3				Gesamt Gewicht / Total weight 1177,200			
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Schmitt, Stephanie WP/IWS-P21L Logistik Koordinator / Logistics Coordinator				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number is required. KUEHNE+WAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Kostenelement / Cost element Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply: Primary Address Industriestrasse 1-3 Herzogenaurach DE			
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name Unterschrift / Signature				Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name Unterschrift / Signature			

Absender/Expéditeur Rasthof Aurach Süd Autobahn A3 91074 Herzogenaurach			CMR - Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Transportauftragsnummer: 2622050017			
Empfänger/Destataire GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahnradfabrik V Dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO			Frachtführer/Transporteur: Rahn-Transporte e.K. Leibnizstraße 5 89231 Neu-Ulm Deutschland 			
Auslieferungsort des Gutes/Lieu prévu pour la livraison de la marchandise DE-70026 MODUGNO			Nachfolgende Frachtführer/Transporteurs succursifs SC BITZU & SUN SRL ALBA IULIA RO26201296 J01/759/2009 B-762-1372			
Ort und Tag der Übernahme des Gutes/Lieu et date de la prise en charge de la marchandise DE-91074 Herzogenaurach, 22.05.2026			STOIAN MARIANA			
Kennzeichen	Anzahl	Verpackung	Bezeichnung	Statistik	Gewicht	Umfang
		3 Colli			1177	
Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur			Beigefügte Dokumente / Documents annexés			
Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement			Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
Absender / Expéditeur Rasthof Aurach Süd Autobahn A3 91074 Herzogenaurach Rahn Transporte e.K. Internationale Transporte & Kurierdienste Leibnizstraße 5 · 89231 Neu-Ulm Tel. +49 (0)7 31/71 96 63 · Fax 71 48 66 Mail: dispo@rahn-transporte.de www.rahn-transporte.de						
Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur			Frachtführer / Transporteur Rahn-Transporte e.K. Leibnizstraße 5 89231 Neu-Ulm 			
Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur			Time Arrivals: _____ Date Arrivals: _____ Signature: _____ Block-letters: _____			
Kennzeichen Kfz Anhänger			KUEHN NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2023			
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						